

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	120 dinár
Félévre	60 dinár
Negyedévre	30 dinár
Egy órára	10 dinár

Egyes szám ára fél dinár

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Obiljeva (Zápolya) utca 1.
Szerkesztőség telefonszáma 21
Kiadóhivatal telefonszáma 21
MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTANI NAPOK KIVÉTELEVEL.

Veliki Beeskerek, 1922.

LI. évfolyam, 92. szám.

Kedd, április 25.

A bitolji katasztrófa.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, ápr. 23.

A robbanások okozta izgalmak kezdenek lassan lecsendesedni. A város bátrabb lakosai már vissza is tértek lakásaikba. Azonban nagyon sok házba egyáltalán nem lehet bemenni, annyira megviselték a robbanások. A belügyminiszter, hogy az elmenekülteket és a szabad ég alatt tartózkodókat megnyugtassa, közhírré tette, hogy a további robbanások és a tűz veszedelme elmult.

A rend és esend, valamint a magánvagyon biztosítása érdekében a hatóság minden intézkedést megtett és így nem is történtek fosztogatások.

A belügyminiszter által Bitoljba szállított egy millió dinár gyorssegély kiosztását tegnap megkezdtek.

Aleksander király Ófelsége Bukarestben.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, ápr. 23.

Mária román királyné, Ófelsége Aleksander király és Pavle herceg tegnap délután öt óraker Bukarestbe érkeztek. A vasúti állomáson Ferdinánd román király, Mariora és Ileana hercegnők várták a vendégeket és a vasutól a Kotroceni kastélyba hajtottak.

Aleksander király Ófelsége e hét végéig marad menyasszonya körében.

A magyar választási harcokból.

— A „Torontál” tudósítójának távirata.

Budapest, ápr. 23.

A demokraták és Ugronék között az ellentét még mélyebbre vált. Ugron a Lipótvárosi társaskörben kijelentette, hogy állja a Rassayékkal megkötött választási paktumot és kész Rassayékkal közös listán, akár a demokraták nélkül is, sőt ha szükséges, ellenük is a legélesebb harcot kezdeni.

A demokraták hír szerint megkezdik már az önálló szervezkedést és egy beavatott verzió szerint Balla Aladár a függetlenségek egyik vezére felajánlotta Vázsonyinak az együttműködést a Függetlenségi- és a Kossuth-párt részéről.

Becskerek vagy Stari Becsej?

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, ápr. 23.

Minél inkább közeledik az államkerületi felosztását tartalmazó ukáz kibocsátásának ideje, annál nagyobb érdeklődéssel várják a még mindig huzódó egyes országrészekre nagyjelentőségű kérdések elintézését és a megyeszékhelyek megállapítása körüli döntést. A miniszteri bizottság, mely ezzel a kérdéssel foglalkozik, holnap már a törvényjavaslatnak részletes megvitatását is befejezi, úgy hogy az ukáz megjelenése holnaputánra várható.

Milodanovity dr. postaügyi miniszter tegnap hosszabb kihallgatáson jelent meg Pasity miniszterelnöknel, akitől a Vajdaság kerületi felosztásának kérdésében kért utasításokat. Arról, hogy a tiszamelléki kerület székhelye Staribecsej lesz, vagy Beeskerek marad, nincsen biztos bázison nyugvó hír. Azok a hírek, amelyek a megyeszékhely megváltoztatásáról számolnak be, csupán magánértesülések és feltevésesen alapszanak. Egyes beogradi lapok közölték ugyan, hogy Staribecsejt jelölték ki a tiszamelléki kerület székhelyévé, a miniszteri bizottság azonban nem adot ki erről az állítólagos döntésről hivatalos jelentést.

Mindenesetre érdekes a beogradi „Pravda”-nak a kerületi felosztással foglalkozó feltűnést keltő cikke. A „Pravda” ugyanis azt írta, hogy az ukáz érvényessége csak ideiglenes, a rendelet csak rövid határidőre

szól és később törvényt visznek a szkupstina elé s csak ebben lesz pontosabban precizirozva a felosztás és a végleges döntés a székhelyek ügyében.

Beeskerek, ápr. 23.

Az ország kerületi felosztásával foglalkozó miniszteri bizottság most tárgyalja a Vajdaság kerületi felosztásának ügyét is. Ezzel kapcsolatban a „Politika” értesülése szerint a Bánáti kerület székhelye Staribecsej lett.

A hír vétele után a „Torontál” tudósítója azonnal felkereste az illetékes tényezőket, hogy megfelele a beogradi lap híradása a valóság-nak. Felhívták hivatalosan a belügyminisztérium B. B. osztályát, ahonnan Alexievity osztályfőnök személyesen közölte, hogy a lapok hírei nem felelnek meg a valóságnak, minthogy a bánáti kerület felosztására és a megyeszékhelynek megállapítására vonatkozó végleges döntés még nem történt meg. Legutóbb az a kombináció merült fel — mondotta Alexievity — és valószínűleg ez is fog keresztülmenni, hogy

a Vajdaságból három kerületet fognak létesíteni: a bácskai Novisad székhellyel, a tiszai kerületet Staribecsej székhellyel, amelyhez a négy tiszamenti bácskai járáson kívül a mai Torontálból még a turska-beceji és a turszkanizsai járásokat is esatolnák és a bánáti kerületből, amelynek székhelye Veliki Beeskerek lesz.

Oroszország napja felkelőben.

— A „Torontál” tudósítójának távirata.

Moszkva, ápr. 23.

Az „Izvestija” mérvadó személységektől nyilatkozatokat közöl a szövetségeseknek Oroszországgal szembeni követeléseiről. Nagyon érdekes Brusszilov tábornok kijelentése, aki ezzel fejezte be nyilatkozatát.

„A vörös hadsereg ereje és sikerei megerősítették az orosz delegáció helyzetét. Ha a genuai delegációnk helyzetét nem is mint bolsevik, hanem mint orosz hazafi nézem, örülök annak a dicsőségnek, mely Ujoroszország forradalmi határa mögül most van felkelőben.”

A szkupstina ülése.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, ápr. 23.

A szkupstina, a husvéti szünet után, holnap délután négy óraker ül össze először. Az ülés napirendjén a Zecsevity-ügyben kiküldendő bizottság megválasztásának kérdése szerepel. A bizottság tagjának megválasztása után a május és júniusi tizenkettőket tárgyalja a szkupstina.

Az olasz király Genuában.

Genua, ápr. 23.

Az olasz király a Dante Alighieri sorhajón a genuai konferencia tagjai részére dezsönét adott. A vendégek három asztalnál foglaltak helyet. Reggeli után a király cerelet tartott, amelyen egyebek között bemutatatta magának Csicserint és Kraszint, az orosz delegáció vezetőit.

Bethlen a genuai konferenciáról.

— A „Torontál” tudósítójának távirata.

Wien, április 23.

A „Neue Freie Presse” hosszú interjut közöl Bethlentől. Bethlen kijelentette, hogy valószínűleg nem tér többé vissza Genuába. Eddig is alkalmat volt az összes számottevő politikusokkal érintkezni s ki kell jelentenie, hogy a konferencia orosz konferenciává lett, kizárólag orosz kérdésekkel foglalkozik és Közép-európa égető ügyeit teljesen hátraszorította, másrészt meg a konferencia résztvevői nem egyenjogúak: ez is hátráltatja a kölcsönös megértés lehetőségét. Csak Olaszország játsza a szíves házigazda szerepét.

A magyar király-kérdés tárgyalására Genua nem alkalmas hely. Különbö a magyar delegáció úgy sem mehetett volna be ennek a kérdésnek tárgyalásába, mert a király-kérdés megoldása a magyar pártok egyöntetű állásfoglalása alapján az ország legbensőbb magánügye.

„A kormány legnagyobb érdeke, hogy a pokolgép ügyben a vizsgálat pozitívumra vezessen. A magyar kormány meg fog tenni mindent, hogy a tetteseket felkutassa s hogy azok megérdemelt büntetésüket megkapják, dokumentálni akarva ezzel, hogy a legkomolyabban szíven viseli a jogrend és a közbiztonság helyreállítását.”

Zita és gyermekeinek apanázsügye.

— A „Torontál” tudósítójának távirata.

Wien, ápr. 23.

Bethlen magyar miniszterelnök legutóbbi wieni tartózkodása alkalmával tanácskozott az osztrák legitimistákkal és informálta azokat Zita volt királyné és gyermekei helyzetéről. A miniszterelnök ennek folyományaként Genuában is szóba hozta ezt a kérdést. Először Barthou francia minisztert kérte meg, hogy az apanázsügyben járjon közbe az utódállamoknál. Bethlen hangsúlyozta, hogy a kérdés Magyarországra nézve nem politikai, hanem tisztán emberbaráti kérdés. Barthou a legkészségesebben megígérte, hogy a magyar kormány javaslatát támogatni fogja. Bethlen ez ügyben Bessel is tárgyalt, akinek azt indítványozta, hogy az utódállamok olyan

kvóta szerint járuljanak hozzá Zita és gyermekeinek életjáradékához, amennyivel az egykori császári birtokok elkobzásával az egyes államok vagyona növekedett. Benes a tárgyalások folyamán kijelentette, hogy az apanázs ügye Csehszlovákia részére politikai ügy, amelynek elintézését a prágai kormánynak bizonyos feltételekhez kell kötnie.

Az állami hivatalsszolgák fizetési maximuma hromezer korona.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, ápr. 21.

A múltkoriban egy vezéreik jelent meg a „Torontál”-ban, mely arról szolt, hogy a világeseményekben az egyik meglepetés után a másik éri az emberiséget. Meglepetések azonban úgy látszik, nemcsak nagyjelentőségű ügyekben, döntő fórumokról érnek beünket, hanem az egyszerű, hétköznapi életben is. Ilyen kellemetlen meglepetésre értek tegnap az állami hivatalsszolgák és fogházörök.

Az állami hivatalsszolgák és fogházörök között az első riadalom március végén keletkezett, amikor megtudták, hogy közülök mindazok, akik legalább öt dinár egyenes adót fizetnek, nem kapnak családtagjaik után semmiféle illetményt, csak a saját személyük után járó dragasági pótlékot folyósítják. Az ismeretes rendelkezés nagyon sok szolgát érintett, mert hisz legtöbbjének van egy kis házikója, ami után még több adót is vetettek ki, mint az előirt öt dináros minimumot. Ezzel a rendelkezéssel a szolgák és fogházörök nagyrésze elvesztett jövedelmének tekintélyes részét, sőt az annyira lepadt, hogy néhány nagy családos alkalmazott már-már ott akarja hagyni az állását s más kereset után néz. Azt mégsem kívánhatja tőlük senkise, hogy másfélszer és ezernyolcszáz koronás fizetésből megjeljenek hét-nyolc vagy még ennél is többtagu családjukkal együtt.

A ravaszabbak egy része azonban mégis túltette magát a rendelkezésén. Eladja a házat bármiáron is, — örül ha megszabadul tőle — s ezzel megszűnik a nagy adó s tovább is folyósítható a családi pótlék. A mentő ötlet tudatában megnyugodva várták a második hónapot, a május elsejét.

Még jóval messzire vagyunk ugyan elsejétől, de az újabb, még váratlanabb meglepetés már megjött. Ez a rendelkezés meg úgy szolt, hogy a hivatalsszolgák és fogházörök fizetése, az összes, bármi néven nevezendő pótlékokkal együtt nem lehet több hetszázötven dinárnál, azaz hromezer koronánál.

A hivatalokban most állítják össze az összegek feltüntetésével a fizetési lajstromot. Ebbe a listába már ennek a rendelkezésnek intenciói szerint vették be a szolgákat, akiket május elsejével egy újabb család fog érní. Az eddigi négy-ötezer koronás fizetések helyébe jönnek majd a másfélszeres három ezer koronás havibérek.

A franciák visszavonultak

a genuai konferencia albizottságaiból.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Genua, április 23.

Miután a francia delegáció azon a nézetben van, hogy a benyújtott orosz memorandum ellentétben áll a cannesi feltételekkel,

Barthou Lloyd Georgeval és Csicserinrel közölte, hogy a francia delegátusok nem jelenhetnek meg többé a bizottságokban. A francia delegáció az albizottságok tegnapi tárgyalásain már nem is jelent meg.

Franciaország ellentétben Angliával.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Genua, ápr. 23.

Ma délután futótüzként elterjedt a hír, hogy Barthou, a francia delegáció vezetője, a német-orosz szerződésre vonatkozólag a Németországhoz intézett jegyzék szigorítását követeli. A hatalmakat, amelyek a jegyzéket szignálták, ebben az ügyben konferenciára hívták össze. Barthou a tárgyalás alkalmával a németeket azzal vádolta, hogy eljárásuk nem őszinte. A német válaszjegyzék valótlanúságot tartalmaz. Lloyd George ezzel szemben arra az álláspontra helyezkedett, hogy az incidens elintézettnek tekintendő.

Genua, ápr. 23.

A héttagu szakértő bizottság egy albizottságot küldött ki, hogy Csicserin válaszjegyzékének technikai részleteit tanulmányozza. Az albizottság szombati tárgyalása alkalmával az orosz szakértő kijelentette, hogy a jegyzéket, amelyet Csicserin angolul fogalmazott, hibásan fordították franciára. Ugyanis a szovjet a szövetségesek feltételeinek elfogadását attól teszi függővé, hogy a háborus adósságokat, azok

hátralékos kamatait és valamennyi adósság kamatait töröljék, nem pedig amint tegnap hangoztatták, hogy csupán a kamatok szállítandók le. Most feszült érdeklődéssel várják, hogy az oroszok megmaradnak-e az új magyarázatok mellett. A helyreigazításnak az a fontossága, hogy az Oroszországnak újabb követeléseit jelenti.

Az orosz szakértők szombat délutáni ülésén Seydoux francia delegátus kijelentette: tekintettel arra, hogy az orosz szakértők memorandumuk értelmét lényegesen megváltoztatták, — a francia kormány utasításai nélkül nem vehetnek részt a további tárgyalásokon és eltávoznak, amíg a válasz Párisból meg nem érkezik.

Genua, ápr. 23.

A nagyhatalmak képviselőit, Barthou levele folytán tanácskozássra hívták össze, amelyen Lloyd George kijelentette, hogy a német válaszjegyzék teljesen kielégítő, miután Németország az eléje szabott feltételeknek megfelel. Az angol miniszterelnök véleménye a német válaszjegyzék elfogadását jelenti és így még ma megszerkesztik a Németországnak adandó új jegyzéket.

Páris, ápr. 23.

A „Temps” véleménye szerint a „Berlin-Moszkva” entente háborút jelent. Vagyha még nem is háborút, de mindenesetre annak előkészítését. Németországban és Oroszországban. — távol minden ellenőrzéstől, — hadianyagot akarnak felhalmozni és szükség esetén stratégiai utakat igénybe venni.

Páris, ápr. 23.

A genuai konferencia sorsát megpecsételtnek tartják ugyan, mégis ennek dacára az a hír terjedt el, hogy Poincaré Genuába megy. Hi-

vatalos helyről még nem erősítették meg ezt a hírt.

Genua, ápr. 23.

Lloyd George kijelentette, hogy a konferencia még legalább három-négy hétig fog tartani.

Genua, ápr. 23.

Akik a genuai konferencia egén tornyosuló felhőkben, a felvillanásokból és dörgésekből jósolni tudnak, biztosra veszik, hogy a tárgyalások rövid időn belül megakadnak és a konferencia fel fog oszlani.

Páris, ápr. 23.

A párisi lapok rendkívüli éles és ideges hangon tárgyalják a genuai eseményeket. A német-orosz szerződést vakmerő kihívásnak tekintik és miután a németek és oroszok eb-

ben a kérdésben nem deferáltak teljesen, a francia delegátusok azonnali visszahívását követelik. Franciaország nem tárgyalhat olyan felekkel, akik jóhiszeműségével vissza akarnak élni.

HIREK

Miniszterek helyettesítése. Tegnap megjelent a királyi ukáz, hogy Omerovity kereskedelemügyi és Vilovity egészségügyi minisztert Markovity Lázár belügyminiszter helyettesíti.

Halálozás. Mely megrendüléssel közöljük a hírt, hogy Beeskerek város urí társadalmának egyik legismertebb és köztiszteltetben álló tagja, dr. Wattay Pelbárt Dezsó szombaton, április 22-én este hirtelen elhunyt. A megboldogult, aki még szombaton is a legjobb hangulatban és teljes jóérzésben járt dolgai után, szombat este tíz óra körül főfájásról panaszkodott, visszavonult szobájába, ahol hirtelen rosszul lett és néhány pernyi szenvedés után meghalt. Az elhunyt régebben a megye közigazgatási életében mint árvaszéki elnök vett részt, az utóbbi időben pedig városunk közgazdasági élete fejlesztésének szentelte erőit és tehetségét. Társadalmi téren is kiváló szerepet töltött be a megboldogult, ahol mint a helybeli református egyház főgondnoka vette ki a részét minden társadalmi és jótékony akcióból. Haláláról a következő gyászjelentést bocsátották ki:

Özv. Wattay-Pelbárt Dezsóné, szül. Orsó Irén egy maga, mint kisleánya Irén, valamint az elhunyt testvérei: Margit, özv. Daniel Ferencné, Endre és felesége Mészöly Gabriella, Miklós és felesége Thomka Valesca, valamint a nagy számú rokonság nevében is fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy a legjobb szerető hitves, legönfeláldozóbb testvér és sógor felsővattai dr. Wattay-Pelbárt Dezsó, Torontálvármegye nyug. árvaszéki elnöke, a helybeli ref. egyház főgondnoka, önfeláldozó, munkás életének 42-ik, boldog házasságának 14-ik évében, folyó évi április hó 21-én éjjel fél 11 órakor váratlanul elhunyt. A megboldogult hiült temei folyó évi április hó 24-én délután 4 órakor fognak a református keresztyén egyház szertartása szerint az Uri-utca 1. szám alatti gyászszobából a róm. kath. temetőben lévő családi sírboltban örök nyugalomra helyeztetni. Veliki Beeskerek, 1922. évi április hó 23-án.

Új váltóblanketták. Beogradi tudósítónk jelenti: Május hó elsejétől új váltónyomtatványok kerülnek forgalomba, amelyek az egész ország területére birnak érvánnyel. A régi blankettákat augusztus elsejéig bevonják, a közforgalomban pedig június elsejéig lehet azokat használni.

Koszorúmegváltás. Dr. Wattay Dezsó elhalálása alkalmából dr. Grandjean Jenő a róm. kath. árvaháznak 200 koronát adományozott.

A szülők jelentkezése. Az 1915. szeptember 1-je és 1916. szeptember 1-je közötti időben született gyermekek szülei ma délután 2 órakor jelentkezni tartoznak a régi városháza épületében a polgármesteri hivatal mögötti nagyteremben.

40 000 nyeremény, összesen
14,820 000 dinár értékben!

Főnyeremény:

1,000 000 dinár!

Próbálja meg szerencsáját

és vegyen sorsjegyet, vagy ha van, ne felejtse el f. 9. április hó 29-ig megújítani az

Ipár és Kereskedelmi Banknál Vel. Bečkerek, Alexandrova (Fő) u

Minden második sorsjegy nyer! :: A nyeremények levonás nélkül fizettetnek ki.

1/1	sorsjegy ára oszt. ként	D 48
1/2	"	" 24
1/4	"	" 12
1/8	"	" 6

Huzás 1922 május 4-24-ig

Iszakovity Vojislav dr. előadása a tuberkolózisról. Az eddigi kitűnően sikerült előadásokat, amelyeket Iszakovity dr. a tanulóifjúság részére tartott és amelyekben filmben mutatta be a tüdővész elleni óvintézkedéseket, most megismétli a munkásság oktatása céljából. Az előadást kedden, április hó 25-én este fél hét órakor tartja meg az International mozi helyiségében.

Sürgetik az adóhatalék befizetését. A polgármesteri hivatal közli: A kerületi pénzügyigazgatóság rendelete alapján felhívja a városi hatóság mindazokat, akik birtokadóval, nyereségadóval és háborús nyereségadóval hátralékban vannak, hogy hátralékukat öt nap alatt fizessék be fenti pénzügyigazgatóság pénztárába, mert nemfizetés esetén az alábbi végrehajtó fog az adósok költségén kiküldetni, aki a legszigorúbb eljárásra kapott megbízást.

Kommunista propaganda Zagreb-ban. Beogradi tudósítónk jelenti: A rendőrség tegnap letartóztatta Markas Iván banktisztviselőt, aki Aliagics — Draskovity miniszter gyilkosának arcképét árusította — a nemzeti martirja című felirással. Kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy a képeket saját költségén készítette. A rendőrség azonban oly irányban nyomoz, hogy egy titkos kommunista csoport megbízása alapján terjeszti Markas a fényképeket.

Átutalásokat és csekk kiírásokat — a fennálló miniszteri rendeletek értelmében — Wien, Prága, Budapest, Berlin, Temesvár, valamint a többi külföldi piacra újból eszközöl a Nagybecskereki Takarékpénztár. Veliki Beeskerek, Korona-szálló épület. Telefon 16. szám.

Vas- és fémöntvényeket Krausznál, Veliki Beeskerek. Telefon 329.

A francia delegációhoz csatlakoztak a japánok is.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Páris, ápr. 23.

A Havas t. ü. jelentése szerint a japánoknak a franciákhoz való csatlakozása fölött az orosz delegáció nagyon megütdött és visszavonta memorandumát.

London, ápr. 23.

Reuter t. ü. jelentése: Angol politikai körök nézete szerint a szovjet de jure való elismerése már csak rövid idő kérdése.

Ujabb szebbnél-szebb 661

KALAPOK

érkeztek! 700 K-tól minden árban van választék. Ruha- és bluzkülönlegességek állandóan raktáron. Alakításokat vállalok.

Aszlányi Julia Nemanjina (Jenőherceg) u. 7. Tunner-ház.

Pénztárnoknő

ki a pénztár és könyvvezetésben jártas, azonnal felvétetik. 648

Spitzer és Fochler cég Vel. Beeskerek. Telefon 324.

Rejtélyes öngyilkosság.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becskekerek, ápr. 24

Ma reggel Popovich-Péci Szilárd földbirtokosnak Brigadira Risztitya (Aradáci) utcai házában udvarában szétzúzott fejjel egy női holttestet találtak. A holttest a szomszédos Schenk-féle ház fala mellett feküdt, arcával előrebukva. Feje a kemény kavicsos talajon szétroncsolódott. A halott mellett mintegy másfél méteres erős spárta és néhány letört orgonaaág hevert.

A holttest megvizsgálásakor kiderült, hogy az a szomszédos ház tulajdonosnője, Schenk Lujza Rög-tön értesítették a rendőrséget, ahonnan a jelentés vétele után, kimentek a helyszínre.

A „Torontál” munkatársának az esetről Schenk Antal magánzó, Schenk Lujza férje a következőket mondotta:

Vasárnap este korán lefeküdtünk. Én tüstént elaludtam s így nem vettem észre, hogy feleségem elhagyja a szobát. Tíz óra lehetett, amikor hirtelen világosságra ébredtem fel. Megkérdeztem a feleségem, miért ég a lámpa. Kérdésemre azonban nem felelt senki. Erre megnéztem az ágyat — üres volt. Ijedtemben gyorsan magamra kaptam

kabátomat, kiszaladtam az udvarra, minden elképzelhető helyen kerestem a feleségemet, néven szólítottam néhányszor, de nem jelentkezett senki és a kereséssel is fel kellett hagynom, mert nem találtam sehoh. Visszatértem tehát a lakásomba és korán reggel újra kimentem az udvarra. Ekkor láttam csak meg, hogy a házam falán egy létra van odatámasztva. Rosszat sejtve, odamentem és átnéztem a szomszédos udvarra, ahol borzalmas látvány tárult szemem elé. Feleségem széttroncsolt fejjel feküdt a fal tövében. Szólítottam is — de a szegény már nem felelt.

Hogy miképpen esett át a szomszéd udvarba, nem tudom. Lehet, hogy orgonát akart szedni és aközben elvesztette az egyensúlyt. Este ugyanis itt járt egy ismerősünk kisleánya és egy csokor orgonát kért.

Ezzel szemben a rendőrségi vizsgálat azt állapította meg, hogy Schenk Lujza öngyilkosságot kísérelt meg. Az erős spárgával fel akarta magát akasztani az orgonafára, az ágak azonban letörték s így másfél méter magasságból lezuhant a kavicsos talajra. Halálát agyzúzódás okozta.

„Nem a földadót kell emelni, hanem a bankok adóját”.

Vita a pénzügyi bizottságban. — Tiltakoznak a pótdadó 200 százalékos emelése ellen.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, ápr. 23.

A pénzügyi bizottság tegnap délelőtt folytatta a május és június havi indemintásról szóló törvényjavaslat megvitatását. A tárgyalásokat az előrehaladott időre való tekintettel, meggyorsították s így valószínű, hogy a törvényjavaslat vitáját a hoinapi ülésen már befejezik. A pénzügyi bizottság tegnapi ülésén nagy szóharc fejlődött azon két szakasz körül, amit ujonnan bevettek a törvényjavaslatba. Az egyik ilyen szakasz a félmilliárdos belső beruházási kölcsön, a második pedig a pótdadónak kétszáz (200) százalékos felemeléséről szól. Az államkölcsön tekintetében a pénzügyi bizottságnak nemcsak az ellenzéki, hanem a kormánypárti tagjai is azon az állásponton vannak, hogy a szakasz feltétlenül törölendő, mert ugy látja helyesnek, ha arról egy külön törvényjavaslat készül. A pénzügyi bizottság csaknem egyöntetű határozata miatt, a bizottság elnöke Marinkovity dr., a pénzügyminiszter helyettese levette a törvényszakaszt a napirendről.

Ami a kétszáz százalékos pótdadót illeti, a javaslat felett élénk vita

fejlődött, amelyben a kormánypárti képviselők is részt vettek. Setyerov dr. beszédében élesen bírálja az adó felemelését és egyebek között azt is mondja, hogy a javaslat keresztülvitele legkevésbé sem billenti helyre az államháztartás mérlegét. Az adófelemeléssel csak száznyolevan millió dinár fog befolyjni, ezzel szemben az állam deficitje közel kilencszáz millió dinár. Setyerov képviselő ezután összehasonlítja a földbirtokosok adóját a pénzintézetek fizetendő kötelezettségeivel és megállapítja, hogy a földművelők aránylag sokkal többet fizetnek be adó címén, mint a bankok. A képviselő szerint tehát nem a földadót kell felemelni, hanem a bankok, részvénytársaságok és a nagy kereskedelmi társaságok adótevéleit. Ugyanilyen értelemben szólaltak fel Pribicevity Milán demokrata és Simonovity radikális képviselő. Marinkovity dr. elnök hozzászólása után levették ezt a kérdést a napirendről és úgy határoztak, hogy erről a javaslatról is külön törvényt szövegeznek.

Végül a hivatalok hivatalos óráiról döntöttek még aképpen, hogy meghagyták a törvényszakaszt jelenlegi formájában.

A kiadóhivatal telefonja .. 21.
A szerkesztőség telefonja 231.

Közgazdaság

A Torontálmegei Központi Hitelszövetkezet közgyűlése.

Becskekerek, ápr. 23.

A Torontálmegei Központi Hitelszövetkezet vasárnap délelőtt 11 órakor tartotta rendes évi közgyűlését a szövetkezet helyiségeiben. Marton Andor igazgató, a közgyűlés elnöke üdvözli a megjelent érdekelteket és felolvassa a vállalat múlt évi mérlegét és zárszámadását, amit a közgyűlés tudomásul vett.

Marton igazgató ezután felolvasta az igazgatóság és a felügyelőbizottság jelentését. A közgyűlés a szokásos felmentvényt megadta, ami után az igazgatóság lejárt tagsági helyeire új tagokat választottak. Az igazgatóságba újból beválasztották Löffler Ármint, új igazgatósági tagnak pedig Vinczehidy Ernő drt. A felügyelőbizottsági mandátumokra Krumenacker Ferencet és Filkovich Boldizsárt választották meg.

A Heller Múmalom R.-T. rendkívüli közgyűlése.

Veliki Beeskerek, ápr. 23.

A Heller Múmalom R.-T. vasárnap délelőtt tíz órakor rendkívüli közgyűlést tartott a cég vásár-téri irodájában, melyen elhatározták, hogy a részvénytársaság alapitókáját egymillió kétszázötvenezer koronáról felemelik négy millió koronára, ötezer darab új részvény kibocsátásával.

A rendkívüli közgyűlésen precízították a régi részvényesek elővételi jogait is. A határozat szerint minden részvényesnek jogában van a régi részvények számának megfelelőleg ugyanannyi új részvényt jegyezni hatszáz koronáért, azonkívül igényt tarthat ugyanannyi ingyen részvényre is. Az új részvényjegyzésre vonatkozó igényeket május 6 áig kell bejelenteni. Ugyancsak e határidőig kell deponálni a részvények árának ötven százalékát, a hátralékos ötven százalék pedig július 15-éig fizetendő.

Az új részvények az ideiglenes nyereségében már részesednek. Viszont a részvények árának az év elejétől járó kamatai megtérítendők.

A „Torontál” hadifogoly postája.

Üzenetek.

Klein Sománé (Mihalovca), Tieleács József (Pelsócz), Kezes István (Debeljaeca), Schillesz Péterné (Veliki Beeskerek), Lassovszky Imre (Detva), Özvegy Steiner Ferencé (Veliki Beeskerek), Nyemesik Anna (Janovik), Riff Jakabné (Kassa), Deák Pál (S. Gemer), Drabek Józsefné (Kassa), Grama Lajosné (Nagyszöllös): A kérdezett fogságba esettek adatait továbbítottuk Rigába. A bizottság nyomozni fog utánuk. Mihelyt a nyomozásnak eredménye lesz, e rovatban azt közölni fogjuk.

Palma

az elpusztíthatatlan
kaucuk-cipősarok.



A Gazdasági R.-T. igazgatósága, felügyelő-bizottsága és tisztviselői kara mély megrendüléssel közli, hogy felügyelő bizottságának tagja

dr. Wattay-Pelbárt Dezső

folyó évi április hó 22-én elhunyt.

A megboldogult lekötelező módorával és kiváló működésével mindannyiunk őszinte tiszteletét és szeretetét vivta ki.

Veliki Bečkerek, 1922 április 23.

A Nagybecskereki Takarékpénztár igazgatósága, felügyelő-bizottsága, választmánya és tisztviselői kara mély megilletődéssel jelenti, hogy az intézet igazgatóságának érdemdus tagja

dr. Wattay-Pelbárt Dezső ur

f. évi április 22-én elhunyt.

A megboldogult intézetünk érdekeit mindenkor hiven, odaadással képviselte, elvesztését mélyen fájjaljuk és emlékét hálás kegyelettel fogjuk megőrizni.

Veliki Bečkerek, 1922 április 23.

Az „AMBRÓZIA“ Cukorka, Keks- és Konzervárugyár R.-T. igazgatósága, felügyelő-bizottsága és tisztviselői kara mély fájdalommal közli, hogy

dr. Wattay-Pelbárt Dezső ur

a vállalat igazgatósági tagja, folyó hó 22-én elhunyt.

Az elhunytban vállalatunk egyik agilis igazgatósági tagját veszttette el, akinek emlékét mindenkor kegyelettel fogjuk megőrizni.

Nyugodjék békében!

Veliki Bečkerek, 1922 április 23-án.

Nyomatott Pleitsa Fer. Pálnál Veliki Bečkerek.

Fiatalfehér, eredeti ⁶⁷⁰
Spitzkutyák
eladók.

Cím a „Torontal“ kiadóhivatalában

Gyermekeknek

kerestetik háromhónapos csecsemőhöz Kikindára jó fizetés mellett. Jelentkezések ⁶⁸⁹
L u k á cs-féle szeszgyárban Veliki Bečkerek Fabrika. Telefon 151.

Egy 36 éves magányos, egészséges, jó megjelenésű özvegy nő, aki a gazdaság minden ágazatában jártas és ily minőségben már alkalmazva volt,

gazdasszonynak ajánlkozik

magányos urhoz bármily vidékre. Bővebbet PIKING ügynöknél. ⁶⁷¹

Megvételre keresek
a Bánátban egy nagyobb

gőzmaimot

oírea 3-6 vagonosat, jól felszerelve, megfelelő raktárakkal és melléképítményekkel. Előnyben vasuti állomás közelében fekvők, esetleg iparvágányval rendelkezők. Kisebb malmok, 1-2 vagon őrlőképességűek is figyelembe vétetnek jó vidéken. ⁶⁶⁷

Szíves ajánlatokat címemre kérek:

Ud. Izidor Kramer, Osijek I.

Agentura nepokretnina,
Kapucinska u. 10. sz.

Főmolnárt

keresek új berendezési síkszállítás vámmalomba. Csakis teljesen szak-képzett molnárok fizetéses ajánlatát kéri

Hengermalom Torontaltorda

Házvezetőnői

állást keres magányos nő, a házvezetés összes ágaiban jártas

Cím a Torontal kiadóhivatalában. ⁶⁵⁸

Egy 8 lóerős magánjáró

Máv. lokomobil alkatrészei

eladók.

Tudakozódní ⁶⁶³

Gabor Bancsáknál, Bóka.

KERESEK

magánjáró és nem magánjáró 8 HP cséplőlokomobilt.

Ajánlatokat ⁶⁶²

Gabor Bancsák Bóka címre.

Eladó csolnak

majdnem új, alig használt, egy éves, halászati és kiránduló csolnaknak alkalmas. Bővebbet Petrogradska (Melencei) u. 24. sz. a. a tulajdonosnál. ⁶⁷²

Kiadja Pleitsa Fer. Pál